

AKT – THEMELIMI
I SHOQËRISË TREGTARE ME PËRGJEGJËSI
TËKUFIZUAR
"Go Balkan" SHPK

Ortakët e Shoqërisë "Go Balkan" SHPK, janë:

1. Z. **Erdos Laszlo**, i biri i Sándor Erdős dhe i Rozalia Spitzer lindur në Hungari më 30.08.1966, nënshtetas hungarez, me Nr. Pasaporte. BD7737852 dhe kartë identiteti nr. 121083HE dhe nr. personal 314859HE me vendbanim në adresën rruga "Tisza Istvan" nr. 3, Hodmezovasarhely,6800, Hungary
2. Z. **Kovacs Gabor**, i biri i Károly Kovács dhe i Mária Franciska Fabian lindur në Hungari më 06.09.1987, nënshtetas hungarez, me Nr. Pasaporte BS4855945 dhe kartë identiteti nr. 269803IE dhe nr. personal 300227 me vendbanim në adresën: rruga "Prielle Kornelia" Nr. 19, Budapest, 1117, Hungary

3. Z. **Nikolin Mane**, i biri i Fuat dhe i Sena lindur në Sarandë, Shqipëri më 23.08.1984, nënshtetas shqiptar, me Nr. Pasaporte BD9474480, dhe kartë identiteti nr. 036100474 dhe nr. personal I40823089D me vendbanim në adresën: Rruga "Don Bosko", Pall. "Vizion Plus", Kulla 1, Ap. 25, Tiranë Shqipëri,

VENDOSËN

Neni 1

Të themelojnë një shoqëri tregtare me përgjegjësi të kufizuar të quajtur: "**Go Balkan**" SHPK.

Shoqëria është një subjekt juridik shqiptar, të cilës i lind e drejtë të ushtrojë aktivitetin që nga data e regjistrimit në Qendrën Kombëtare të Biznesit (**QKB**).

Shoqëria "**Go Balkan**" SHPK zhvillon aktivitetin e saj në përputhje me legjislatin shqiptar dhe me aktet e themelimit të saj.

Neni 2

Shoqëria do të jetë e formës së Shoqërive tregtare me përgjegjësi të kufizuar dhe përballon humbjet deri në kufirin e vlerës së derdhur në kapitalin themeltar.

Neni 3

"**Go Balkan**" SHPK ka selinë e saj në Lagja nr. 3, Rruga "Abedin Dino", dyqani "Home Decor", Sarandë, Shqipëri.

Shoqëria ka të drejtë të krijojë brenda dhe jashtë territorit të Republikës së Shqipërisë, filiale, agjenci përfaqësimi, seli sekondare, degë, si dhe ti suprimojë ato.

**ACT OF ESTABLISHMENT
OF COMMERCIAL COMPANY WITH LIMITED
LIABILITY**
"Go Balkan" LTD

The shareholders of the Company "**Go Balkan**" LTD, are:

1. Mr. **Erdos Laszlo**, son of Sándor Erdős and Rozalia Spitzer, born in Hungary on 30.08.1966, hungarian citizen, with passport No BD7737852 and iD Card nr. 121083HE and perosnal number 314859HE, resident at the address: Street "Tisza Istvan" nr. 3, Hodmezovasarhely,6800, Hungary.
2. Mr. **Kovacs Gabor**, son of Károly Kovács and Mária Franciska Fabian born in Hungary on 06.09.1987, hungarian citizen, with passport No BS4855945, and id Card nr. 269803IE and personal number 300227, resident at the address: Street "Prielle Kornelia" Nr. 19, Budapest, 1117, Hungary
3. Mr. **Nikolin Mane**, son of Fuat and Sena born in Saranda Albania on 23.08.1984, albanian citizen with passport No BD9474480, id No 036100474, and perosnal number I40823089D resident at the address Street "Don Bosko", Pall. "Vizion Plus", Tower 1, Flat nr. 25, Tiranë, Shqipëri,

DECIDED

Article 1

Establish a Limited Liability Company named: "**Go Balkan**" LTD.

Company is an Albanian legal entity, which is entitled to exercise the activity since the date of registration at the National Business Center (NBC).

The Company "**Go Balkan**" LTD conducts its activity in accordance with the Albanian legislation and the acts of its establishment.

Article 2

The company will be of the form of limited liability companies and will withstand the losses up to the limit of the value paid in the charter capital.

Article 3

"**Go Balkan**" LTD has its headquarters in Quartier nr. 3 Street "Abedin Dino", shop "Home Decor", Sarandë, Shqipëri.

The Company has the right to establish within and outside the territory of the Republic of Albania subsidiaries, representative agencies, secondary branches, branches, and to suppress them.

Shoqëria ka gjithashtu të drejtë të krijojë, apo të jetë pjesë e një apo më shumë shoqërise tregtare, pavarësisht nga statusi i tyre juridik, me një pjesëmarrje që do të përcaktohet në çdo rast nga Asambleja e Ortakëve.

Neni 4

Kohëzgjatja e veprimitarisë së shoqërisë do të jetë **pa afat**. Ajo mund të shpërbëhet në çdo kohë në përputhje me dispozitat statutore dhe legjislacionin në fuqi.

Neni 5

Kapitali filletar themelor i Shoqërisë **"Go Balkan"** SHPK do të jetë 10000 lekë (dhjetë mijë) lekë, me kontributet e ortakëve si më poshtë:

- Z. Erdos Laszlo ka kontribuar me 4000 lekë;
- Z. Kovacs Gabor ka kontribuar me 3000 lekë;
- Z. Nikolin Mane ka kontribuar me 3000 lekë

Neni 6

Kapitali themeltar është tërësisht në para. Të gjitha kuotat e kapitalit themeltar janë tërësisht të derdhura dhe të nënshkruara nga ortaku themelues. Rritja e kapitalit të shoqërisë nuk është e kufizuar.

Neni 7

Objekti i veprimitarisë së shoqërisë është kryerja e këtyre veprimeve tregtare

- Shërbime turistike, operator turistik, agjensi turistike, agjensi udhetimesh turistike, detare dhe spacionere të sherbimit privat.
- Marrje dhe dhënie me qira hotele dhe dhoma për qellime turistike, dhënie me qera e automjeteve dhe çdo sherbim tjetër në fushën e turizmit.
- Organizimin e udhëtimeve dhe pushimeve individuale ose kolektive për shtetasit shqiptar dhe të huaj brenda dhe jashtë vendit dhe ndërmjetësimin për shitjen e produkteve turistike në të gjitha format e tij.
- Shërbime që mund të ofrohen në rastin e udhëtimeve dhe pushimeve si: Rezervimi i vendeve të fjetjes në njësi të akomoduese turistike si hotele, vilat etj. Rezervimi dhe shitja e biletave për linjat ajrore dhe detare etj. Rezervimi i vendeve, mjeteve te transportit turistik.
- Organizimi i vizitave në qytete, muze, monumente historike-kulturore, natyre etj.
- Sherbime guide dhe i perkthyesve etj.
- Dhëma e informacioneve per turizem, udhetime, objekte socialkulturore etj.
- Ndërmjetësim me shitësit kryesorë në produktet turistik.
- Dhenia e atomjeteve te ndryshme me qera ditore, mujore apo vjetore etj.
- Agjensi për shërbime imobiliare.

The company also has the right to establish, or to be part of one or more commercial companies, regardless of their legal status with a participation to be determined in each case by the Shareholders Assembly.

Article 4

The duration of the company's activity will be indefinite. It can be dissolved at any time in accordance with statutory provisions and legislation in force.

Article 5

The underlying core capital of the Company **"Go Balkan"** LTD SHPK will be 10000 ALL (Ten thousand) ALL, with partner contributions as follows:

- Mr. Erdos Laszlo contributed with 4000 ALL
- Mr. Kovacs Gabor contributed with 3000 ALL
- Mr. Nikolin Mane contributed with 3000 ALL

Article 6

The charter capital is entirely in the money. All founding capital quotas are completely shed and signed by the founding partner. The growth of the capital of Company is not limited.

Article 7

The scope of the Company is performing these trading actions:

- Tourist services, tour operator, travel agency, sea and freight forwarding private service.
- Renting and renting of hotels and rooms for tourist purposes, renting of vehicles and any other services in the field of tourism.
- Organizing individual or collective trips and vacations for Albanian and foreign citizens inside and outside the country and mediation for the sale of tourist products in all its forms.
- Services that can be offered in case of travel and vacations such as: Reservation of accommodation in tourist accommodation units such as hotels, villas, etc. Booking and selling tickets for air and sea lines, etc. Reservation of places, means of tourist transport.
- Organizing visits to cities, museums, historical-cultural monuments, nature, etc.
- Guide and translator services etc.
- Providing information on tourism, travel, socio-cultural facilities, etc.
- Intermediary with the main sellers in tourism products.
- Giving different vehicles for daily, monthly or annual rent, etc.
- Real estate agencies.

- Import – eksport të mallrave të ndryshëm industrial, ushqimore, produkteve të ndryshme bujqesore, blegtorale e fruta perime, prodhimeve të detit, pije freskuese, të miellit e nënprodukteve të tij, të konfeksioneve e veshmbathjeve, dhe materialeve të lëndeve të para të gjitha llojeve.

Shoqëria mund të kryejë edhe çdo lloj aktiviteti tjeter ndihmës dhe të nevojshëm që ka lidhje të mjaftueshme me këtë objekt aktiviteti dhe që nuk bie ndesh me ligjet shqiptare në fuqi.

Neni 8

Shoqëria vepron nën regjin e pronës private dhe merr përsipër të drejta e detyrime vetëm brenda kufirit të kapitalit të saj. Ortakët themelues mbartin rrezikun e veprimtarisë së Shoqërisë në masën e kapitalit të investuar në Shoqëri.

Neni 9

Organet e shoqërisë "Go Balkan" SHPK janë:

- Asambleja e Ortakëve të shoqërisë.
- Administratorët e shoqërisë.

Modalitetet e formimit dhe funksionimit të tyre do të përcaktohen në statutin e shoqërisë.

Administrimi i Shoqërisë do të bëhet nga dy administrator të cilët janë:

1. Z. **Nikolin Mane**, i biri i Fuat dhe i Sena lindur në Sarandë, Shqipëri më 23.08.1984, nënshtetas shqipatar, me Nr. Pasaporte BD9474480, dhe kartë identiteti nr. 036100474 dhe nr. personal I40823089D me vendbanim në adresën: Rruga "Don Bosko", Pall. "Vizion Plus", Kulla 1, Ap. 25, Tiranë Shqipëri,

2. Z. **Kovacs Gabor**, i biri i Károly Kovács dhe i Mária Franciska Fabian lindur në Hungari më 06.09.1987, nënshtetas hungarez, me Nr. Pasaporte BS4855945 dhe kartë identiteti nr. 269803IE dhe nr. personal 300227 me vendbanim në adresën: rruga "Prielle Kornelia" Nr. 19, Budapest, 1117, Hungary

Administratorët e shoqërisë do të janë për një periudhë prej 5 (pesë) vjetësh. Ky afat mund të ndryshojë lirisht në çdo moment që konsiderohet e nevojshme nga asambleja e ortakëve.

Përveç sa është përcaktuar shprehimisht në statutin dhe aktin e themelimit të shoqërisë, Administratorët e shoqërisë kanë tagër të përfaqësojnë shoqërinë veç e veç me përjashtim të dy rasteve:

Nuk mund të tërheqin shuma parash nga llogaria bankare e shoqërisë pa miratimin e administratorit tjeter

- Import - export of various industrial goods, food, various agricultural products, livestock and vegetables, seafood, soft drinks, flour and its by-products, confectionery and clothing, and raw materials of all kinds.

The company may also perform any other necessary assistance activity that has strong relation with this subject goal and that does not conflict with the effective Albanian laws.

Article 8

The company operates under the private property regime and assumes rights and obligations only within the limits of its capital. The founding shareholders bear the risk of the Company's activity in the amount of capital invested in the Company.

Article 9

The organs of Company "Go balkan" LTD are:

- Assembly of the Shareholders of the Company.
- Administrators of society.

The modalities of their formation and functioning will be defined in the statute of the company.

Management of the Company will be made by two administrator who are:

1. Mr. **Nikolin Mane**, son of Fuat and Sena born in Saranda Albania on 23.08.1984, albanian citizen with passport No BD9474480, id No 036100474, and personal number I40823089D resident at the address Street "Don Bosko", Pall. "Vizion Plus", Tower 1, Flat nr. 25, Tirana, Shqipëri,

2. Mr. **Kovacs Gabor**, son of Károly Kovács and Mária Franciska Fabian born in Hungary on 06.09.1987, hungarian citizen, with passport No BS4855945, and id Card nr. 269803IE and personal number 300227, resident at the address: Street "Prielle Kornelia" Nr. 19, Budapest, 1117, Hungary

The administrator of the Company will be for a period of five (5) years. This deadline may change freely at any time deemed necessary by the partners' assembly.

Except as expressly provided in the statute and the deed of incorporation of the company, the administrator s of the company have the right to represent the company separately except in two cases:

- Cannot withdraw money from the bank account of the company without the approval of the other administrator in

në formë të shkruar:

- Nuk mund të kryejnë veprime juridike me vlerë më të lartë se 5000 (pesëmijë euro) pa miratimin e administratorit tjeter në formë të shkruar:

Ky Akt - Themelimi është përpiluar në katër kopje me vlerë të njëjtë me originalin.

ORTAKËT E SHOQËRISË ME PËRGJEGJËSI TË KUFIZUAR

"Go Balkan" SHPK

Z. Erdos Laszlo:

ERDOS LASZLO 

Z. Kovacs Gabor

KOVACS GABOR 

Z. Nikolin Mane

Nikolin Mane 

Tiranë, më 12.02.2022

writing:

- Cannot perform legal actions with a value higher than 5000 (five thousand euros) without the approval of the other administrator in writing:

This Act - Establishment is compiled in four copies of the same value as the original.

THE SHAREHOLDERS OF LIMITED LIABILITY COMPANY

"Go balkan" LTD

Z. Erdos Laszlo:

ERDOS LASZLO 

Z. Kovacs Gabor

KOVACS GABOR 

Z. Nikolin Mane

Nikolin Mane 

Tirana, on 12.02.2022